

DODATOK Č. 3

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: OPKZP-P01-SC131-2017-29/03

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Zachovanie biodiverzity a vybudovanie novej zelenej infraštruktúry v meste Želiezovce

KÓD PROJEKTU V ITMS 2014+:

310011U066

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ:

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
sídlo : **Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava**
Slovenská republika
IČO : **42 181 810**
DIČ : **2023106679**
konajúci : **Ján Budaj, minister**

v zastúpení

názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**
sídlo : **Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica**
Slovenská republika
IČO : **00 626 031**
DIČ : **2021125821**
konajúci : **Mgr. Michal Maco, generálny riaditeľ**

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 22/2015/5.1 zo dňa 13. apríla 2015 v platnom znení

poštová adresa: Slovenská agentúra životného prostredia
Sekcia fondov EÚ
Karlovecká 2
841 04 Bratislava

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ:

názov : Mesto Želiezovce
sídlo : SNP 2, 937 01 Želiezovce
Slovenská republika
zapísaný v : -
konajúci : Ing. Ondrej Juhász, primátor
IČO : 00 307 696
IČ DPH : SK2021023752

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ aj ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPKZP-PO1-SC131-2017-29/03 v platnom znení (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) z dôvodu zníženia výšky nenávratného finančného príspevku a z dôvodu zmeny termínu ukončenia realizácie hlavných aktivít projektu dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí NFP nasledovne:

2.1.1. V Zmluve o poskytnutí NFP sa v článku 3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP mení ods. 3.1 nasledovne:

Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- Neuplatňuje sa,
- Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 274 930,00 EUR (slovom: dvestosedemdesiatštyritisíc deväťstotridsať celých nula stotín eur),
- Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky 261 183,50 EUR (slovom: dvestošesťdesiatjedentisíc stoosemdesiattri celých päťdesiat stotín eur), čo predstavuje 95 % z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. b) tohto článku zmluvy,
- Prijímateľ vyhlasuje, že:
 - má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom: päť percent), čo predstavuje sumu 13 746,50 EUR (slovom: trinásťtisíc

sedemstoštyridsaťšesť celých päťdesiat stotín eur) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. b) tohto článku zmluvy a

- má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery,
- zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.

2.1.2. Pôvodná Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2 - Predmet podpory NFP Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

2.1.3. Pôvodná Príloha č. 4 - Podrobný rozpočet projektu Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 4 - Podrobný rozpočet projektu Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.
- Tento Dodatok je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a dva (2) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právny účinok z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Prílohy :

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

Príloha č. 4 - Podrobný rozpočet projektu

Za Poskytovateľa v Banskej Bystrici

dňa:

M

Mgr. Michal Maco, generálny riaditeľ

Slovenská agentúra životného prostredia

Pečiatka:

SLOVENSKÁ AGENTÚRA
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Tajovského 28
975 90 BANSKÁ BYSTRICA

Za Prijímateľa v Želiezovciach

dňa: 23-01-2023

Ing. Ondrej Juhász, primátor

Mesto Želiezovce

Pečiatka:



PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Zachovanie biodiverzity a vybudovanie novej zelenej infraštruktúry v meste Želiezovce
Kód projektu:	310011U066
Kód ŽoNFP:	NFP310010U066
Operačný program:	310000 - Operačný program Kvalita životného prostredia
Spolufinancovaný z:	Kohézny fond
Prioritná os:	310010 - 1. Udržateľné využívanie prírodných zdrojov prostredníctvom rozvoja environmentálnej infraštruktúry
Konkrétny cieľ:	310010050 - 1.3.1 Zlepšenie stavu ochrany druhov a biotopov a posilnenie biodiverzity najmä v rámci sústavy Natura 2000
Kategórie regiónov:	

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	310010050 - 1.3.1 Zlepšenie stavu ochrany druhov a biotopov a posilnenie biodiverzity najmä v rámci sústavy Natura 2000
Oblasť intervencie:	085 - Ochrana a posilnenie biodiverzity, ochrana prírody a zelená infraštruktúra
Hospodárska činnosť:	22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK8456000000007124763036	Príma banka Slovensko, a.s.	11. 11. 2019	30. 11. 2023
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK8456000000007124763036	Príma banka Slovensko, a.s.	11. 11. 2019	30. 11. 2023

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Západné Slovensko	Nitriansky kraj	Levice	Želiezovce

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	47
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	1.2019
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	11.2022

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	MESTO ŽELIEZOVCE	Identifikátor (IČO):	00307696
----------	------------------	----------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

- 307U06600001 - Podpora prvkov zelenej infraštruktúry na miestnej úrovni

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	
Priradenie ku konkrétnemu cieľu:	310010050 - 1.3.1 Zlepšenie stavu ochrany druhov a biotopov a posilnenie biodiverzity najmä v rámci sústavy Natura 2000

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované



6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0112	Merná jednotka:	ha
Merateľný ukazovateľ:	Plocha biotopov podporených s cieľom dosiahnuť lepší stav ich ochrany	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	
Subjekt:	MESTO ŽELIEZOVCE	Identifikátor (IČO):	00307696
Konkrétny cieľ:	310010050 - 1.3.1 Zlepšenie stavu ochrany druhov a biotopov a posilnenie biodiverzity najmä v rámci sústavy Natura 2000		
Typ aktivity:	30731001005 - B.Zachovanie a obnova biodiverzity a ekosystémov a ich služieb prostredníctvom ich revitalizácie, obnovy a budovania zelenej infraštruktúry		
Hlavné aktivity projektu:	307U06600001 - Podpora prvkov zelenej infraštruktúry na miestnej úrovni	Cieľová hodnota	0
Kód:	P0367	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet realizovaných prvkov zelenej infraštruktúry	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	5,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	MESTO ŽELIEZOVCE	Identifikátor (IČO):	00307696
Konkrétny cieľ:	310010050 - 1.3.1 Zlepšenie stavu ochrany druhov a biotopov a posilnenie biodiverzity najmä v rámci sústavy Natura 2000		
Typ aktivity:	30731001005 - B.Zachovanie a obnova biodiverzity a ekosystémov a ich služieb prostredníctvom ich revitalizácie, obnovy a budovania zelenej infraštruktúry		
Hlavné aktivity projektu:	307U06600001 - Podpora prvkov zelenej infraštruktúry na miestnej úrovni	Cieľová hodnota	5
Kód:	P0508	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet vypracovaných MÚSES	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	
Subjekt:	MESTO ŽELIEZOVCE	Identifikátor (IČO):	00307696
Konkrétny cieľ:	310010050 - 1.3.1 Zlepšenie stavu ochrany druhov a biotopov a posilnenie biodiverzity najmä v rámci sústavy Natura 2000		
Typ aktivity:	30731001005 - B.Zachovanie a obnova biodiverzity a ekosystémov a ich služieb prostredníctvom ich revitalizácie, obnovy a budovania zelenej infraštruktúry		
Hlavné aktivity projektu:	307U06600001 - Podpora prvkov zelenej infraštruktúry na miestnej úrovni	Cieľová hodnota	0

Kód:	P0510	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet vypracovaných RÚSES	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	
Subjekt:	MESTO ŽELIEZOVCE	Identifikátor (IČO):	00307696
Konkrétny cieľ:	310010050 - 1.3.1 Zlepšenie stavu ochrany druhov a biotopov a posilnenie biodiverzity najmä v rámci sústavy Natura 2000		
Typ aktivity:	30731001005 - B.Zachovanie a obnova biodiverzity a ekosystémov a ich služieb prostredníctvom ich revitalizácie, obnovy a budovania zelenej infraštruktúry		
Hlavné aktivity projektu:	307U06600001 - Podpora prvkov zelenej infraštruktúry na miestnej úrovni	Cieľová hodnota	0

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0112	Plocha biotopov podporených s cieľom dosiahnuť lepší stav ich ochrany	ha	0,0000	Áno	UR	
P0367	Počet realizovaných prvkov zelenej infraštruktúry	počet	5,0000	Áno	UR	Súčet
P0508	Počet vypracovaných MÚSES	počet	0,0000	Áno	UR	
P0510	Počet vypracovaných RÚSES	počet	0,0000	Áno	UR	

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	MESTO ŽELIEZOVCE	Identifikátor (IČO):	00307696
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0249	Počet pracovníkov, pracovníčok refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0250	Počet pracovníkov, pracovníčok so zdravotným postihnutím refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0251	Počet pracovníkov, pracovníčok mladších ako 25 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0256	Počet pracovníkov, pracovníčok starších ako 54 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0257	Počet pracovníkov, pracovníčok patriacich k etnickej, národnostnej, rasovej menšine refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0258	Počet pracovníkov, pracovníčok, ktorí boli pred zapojením osobami dlhodobo nezamestnanými, refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0259	Počet pracovníkov, pracovníčok – príslušníkov, príslušníčok tretích krajín, refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0261	Mzda mužov refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0262	Mzda mužov refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0263	Mzda žien refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0264	Mzda žien refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0266	Podiel žien na riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0267	Podiel žien na iných ako riadiacich pozíciách projektu	%	PraN

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	MESTO ŽELIEZOVCE	Identifikátor (IČO):	00307696
		Výška oprávnených výdavkov:	274 930,00 €

Priame výdavky

Celková výška oprávnených výdavkov		
Konkrétny cieľ:	310010050 - 1.3.1 Zlepšenie stavu ochrany druhov a biotopov a posilnenie biodiverzity najmä v rámci sústavy Natura 2000	274 930,00 €
Typ aktivity:	30731001005 - B.Zachovanie a obnova biodiverzity a ekosystémov a ich služieb prostredníctvom ich revitalizácie, obnovy a budovania zelenej infraštruktúry	274 930,00 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 307U06600001 - Podpora prvkov zelenej infraštruktúry na miestnej úrovni	274 930,00 €
Oprávnený výdavok		
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby	274 930,00 €

Nepriame výdavky

Celková výška oprávnených výdavkov		
Konkrétny cieľ:	310010050 - 1.3.1 Zlepšenie stavu ochrany druhov a biotopov a posilnenie biodiverzity najmä v rámci sústavy Natura 2000	0,00 €
Podporné aktivity:	1. 310U066P0001 - Podporné aktivity	0,00 €
Oprávnený výdavok		
Skupina výdavku:	nezaevidované	

8.2 Rozpočty partnerov

Nezaevidované

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	274 930,00 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	261 183,50 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	13 746,50 €

Podrobný rozpočet projektu

Názov prijímateľa:	Mesto Želiezovce
Názov projektu:	Zachovanie biodiverzity a vybudovanie novej zelenej infraštruktúry v meste Želiezovce

Hlavná aktivita projektu - Podpora prvkov zelenej infraštruktúry na miestnej úrovni						
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH [EUR]	Cena celkom bez DPH [EUR]	Cena celkom s DPH [EUR]
Podpora prvkov ZI na miestnej úrovni - Samota	518 Ostatné služby	ks	1	68 871,33	68 871,33	82 645,60
Podpora prvkov ZI na miestnej úrovni - Svodovský cintorín	518 Ostatné služby	ks	1	47 556,97	47 556,97	57 068,36
Podpora prvkov ZI na miestnej úrovni - Schubertova ulica	518 Ostatné služby	ks	1	9 368,40	9 368,40	11 242,08
Podpora prvkov ZI na miestnej úrovni - Gaštanová alej a ihrisko	518 Ostatné služby	ks	1	79 428,95	79 428,95	95 314,74
Podpora prvkov ZI na miestnej úrovni - Hrádza popri vodnom toku Hrona a bývalý bitúnok	518 Ostatné služby	ks	1	19 774,35	19 774,35	23 729,22
Projektová dokumentácia	518 Ostatné služby	ks	1	0,00	0,00	0,00
Geodetické práce	518 Ostatné služby	ks	1	4 108,33	4 108,33	4 930,00
SPOLU výdavky					229 108,33	274 930,00
SPOLU Hlavné aktivity projektu (celkové oprávnené priame výdavky projektu)					229 108,33	274 930,00
SPOLU Podporné aktivity (celkové oprávnené nepriame výdavky projektu)					0,00	
SPOLU (celkové oprávnené výdavky projektu)					229 108,33	274 930,00

MESTO ŽELIEZOVCE
MESTSKÝ ÚRAD ŽELIEZOVCE

-1-

Dátum: 24 -01- 2023 08/10
Počet listov: 2 Počet príloh: 2/5
Počet odevzdaných exemplárov: 1
Č. záznamu: 603/2023 Č. spisu:
Prevzal: M. V. Vybavuje:
Podané osobne: ÁNO / NIE

Slovenská agentúra životného prostredia
Sektoria fondov EÚ
Karloveská 2
841 04 Bratislava

Slovenská agentúra životného prostredia
Sektoria fondov EÚ
Karloveská 2
841 04 Bratislava